



# Reunión de planificación de colaboración OPS-CIIC/IARC

(Quito, Ecuador, 23–24 abril 2009)



Reunión de la OPS en colaboración con el Centro Internacional de Investigación en Cáncer / International Agency for Research on Cancer (CIIC/IARC), Lyon, Francia

Coordinadoras: Branka Legetic, OPS/OMS; María Paula Curado, IARC/OMS

## Información sobre cáncer en América Latina y el Caribe (ALC) — Colaboración CIIC/IARC-OPS:

### Plan estratégico quinquenal, 2009–2014

**Objetivo general:** Mejorar la información sobre cáncer en ALC.

#### Papel del CIIC/IARC

Brindar apoyo para la capacitación y los temas técnicos relacionados con el registro de cáncer en ALC.

#### Papel de la OPS

Cobertura de temas, obtención del reconocimiento político, organización de la capacitación, comunicaciones, asegurar la sostenibilidad, abordar la información de cáncer, comunicación con los interesados

#### Objetivos específicos

##### Políticos

- Integración con los sistemas nacionales de salud (institucionalización)
- Integración con otros interesados

##### Técnicos

- El desarrollo de criterios para el registro óptimo de cáncer
- La construcción / el fortalecimiento de los registros de cáncer en ALC: cómo hacerlo
- El uso de la tecnología para los registros de cáncer
- El componente de la investigación como parte de las actividades de registro de cáncer
- Las metodologías para evaluar los registros de cáncer
- Las mejorar en los cálculos a nivel de país para que correspondan con los de el CIIC/IARC
- La organización a nivel nacional para que cada país se responsabilice del control de calidad, el centro de recursos, etc.

## Educación/Capacitación

- Los Centros de Excelencia para la capacitación (subregional).
- La documentación de las competencias básicas para la construcción y/o el fortalecimiento de los registros de cáncer.
- Cuándo se debe capacitar: consideración de todas las competencias requeridas (por ejemplo, recolección y codificación de datos).
- Consideración de vínculos externos para acreditación de registradores.
- Aprendizaje a distancia como paradigma particular.
- Énfasis sobre el uso tanto de los recursos de enseñanza como la experiencia a nivel universitaria como fuente de acreditación.

## Comunicación

- Tres lenguas principales: Traducción de todas las publicaciones/informaciones principales.
- Fortalecimiento de las comunicaciones relacionadas con la información sobre el cáncer a nivel de país.
- Diseminación de la información en los registros de cáncer (tanto dentro del país como a nivel internacional).
- Información evaluada por arbitraje: Consideración de una publicación financiada para una revista, con artículos por invitación (por ejemplo, la *Revista Panamericana de Salud Pública*); revisión de las revistas actuales en ALC para la selección; artículos de acceso abierto.
- El uso de la economía de salud como vehículo de comunicación con tomadores de decisiones en salud pública.
- Reunión anual.
- La revista como vehículo de información sobre el cáncer en ALC.

## Lista de Participantes

Branka Legetic	Organización Panamericana de la Salud (OPS)
María Curado	Agencia Internacional de Investigaciones sobre el Cáncer / <i>International Agency for Research on Cancer</i> (CIIC/IARC)
Ian Hambleton	Registro Nacional de Barbados, University of the West Indies (UWI), Barbados
Eduardo Laura	Registro de Bahía Blanca, Representante de el CIIC/IARC, Argentina
Patricia Cueva	Sociedad de Lucha contra el Cáncer (SOLCA), Quito, Ecuador
Jose Yépez	SOLCA, Quito, Ecuador
Carlos Arreaga	SOLCA, Guayaquil, Ecuador
Luis Eduardo Bravo	Universidad del Valle, Cali, Colombia
Celia Riera	OPS-Ecuador, Quito, Ecuador
Claudio Noronha	Coordinadora, Coordinación de Prevención y Vigilancia / Instituto Nacional de Cáncer (COMPREV/INCA), Ministerio de Salud de Brasil
Deborah Carvalho Malta	Ministerio de Salud / Secretaria de Vigilancia en Salud (MS/SVS), Brasil